



Infomat

N° 11-002-XIF au catalogue (English 11-002-XIE) ISSN 1209-0875

Revue hebdomadaire

Le vendredi 10 décembre 1999

APERÇU

◆ La progression de l'emploi à temps plein se poursuit

L'emploi à temps plein a grimpé de 89 000 en novembre, tandis que l'emploi à temps partiel a fléchi de 29 000. Cette situation reflète la tendance observée cette année. Le taux de chômage est descendu à 6,9 %, son plus bas niveau depuis plus de 18 ans.

◆ La croissance mensuelle du produit intérieur brut ralentit

En septembre, l'activité économique s'est accrue pour un 14^e mois de suite (+ 0,2 %), ce qui vient clore un trimestre vigoureux. La faiblesse du commerce de gros des ordinateurs, la morosité du commerce de détail et la baisse de la production du secteur de l'automobile ont ralenti la croissance.

◆ La forte croissance économique continue grâce aux exportations

Au troisième trimestre, le produit intérieur brut réel a progressé de 1,2 %, enregistrant une forte croissance pour un quatrième trimestre de suite. Les exportations, dont la hausse a été vigoureuse (+ 3,6 %), ont stimulé l'activité économique.

◆ Le nombre de voyages des Canadiens au pays s'accroît de façon notable

Les voyages effectués par les Canadiens au Canada ont totalisé 36,4 millions au deuxième trimestre, en hausse de 8,2 % par rapport au même trimestre de 1998. C'est dans leur propre province que les Canadiens ont le plus voyagé.

◆ Le nombre de voyages au Canada ralentit fortement

Au deuxième trimestre, les voyages internationaux au Canada ont ralenti considérablement par rapport au même trimestre de 1998, conséquence de l'affaiblissement du marché des États-Unis et des marchés européens traditionnels du Canada.

◆ Le compte courant enregistre un excédent

Au troisième trimestre, pour la première fois depuis le quatrième trimestre de 1996, le solde du compte courant a enregistré un léger excédent au lieu d'être déficitaire. Ce revirement tient presque entièrement à l'accroissement de l'excédent sur les biens.

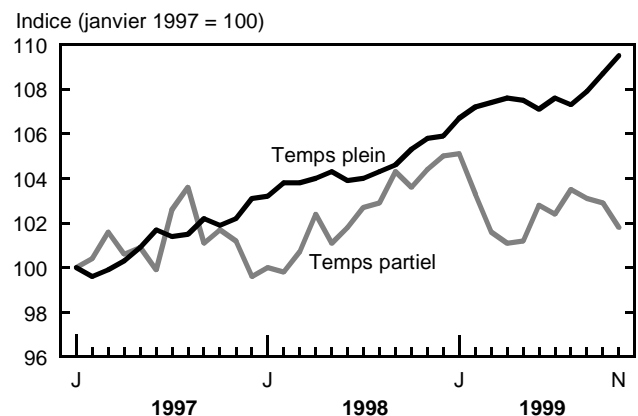
La progression de l'emploi à temps plein se poursuit

En novembre, le nombre d'emplois a fortement progressé pour un troisième mois d'affilée, enregistrant une hausse estimative de 60 000. Le nombre d'emplois créés totalise donc 313 000 (+ 2,1 %) jusqu'à maintenant cette année. Au cours de cette période, la croissance de l'emploi a été de 2,0 % chez les hommes adultes, de 2,2 % chez les femmes adultes et de 2,5 % chez les jeunes. Le taux de chômage a diminué de 0,3 point de pourcentage en novembre pour s'établir à 6,9 %, son plus faible taux depuis août 1981. Les hommes adultes ont vu leur taux de chômage descendre à 5,8 %, les femmes adultes, à 5,6 %, et les jeunes, à 13,2 %.

Le nombre d'emplois à temps plein a grimpé de 89 000 en novembre, tandis que le nombre d'emplois à temps partiel a diminué de 29 000. Cette situation reflète la tendance qui a cours cette année et, en conséquence, l'emploi à temps plein a progressé de 397 000 (+ 3,4 %), alors que l'emploi à temps partiel a régressé de 84 000 (- 3,1 %) jusqu'à maintenant. Bien que la croissance globale de l'emploi ait été plus faible en 1999 (+ 2,1 %) qu'en 1998 (+ 3,0 %), l'emploi à temps plein a progressé plus rapidement en 1999.

La hausse de novembre s'est concentrée au Québec et en Colombie-Britannique. Au Québec, la croissance de l'emploi s'est

Emploi à temps plein et à temps partiel



(suite à la page 2)



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

... La progression de l'emploi à temps plein se poursuit

poursuivie à un bon rythme, de sorte que la création d'emplois au cours des six derniers mois s'est établie à 128 000 (+ 3,8 %). Cette récente poussée porte la hausse du nombre d'emplois à 89 000 (+ 2,6 %) depuis le début de l'année. Le taux de chômage de la province s'est fixé à 8,4 %, son plus bas niveau depuis avril 1976. En Colombie-Britannique, 13 000 emplois se sont ajoutés en novembre, mais la hausse du nombre de personnes à la recherche d'un emploi a fait augmenter le taux de chômage à 8,0 %. Jusqu'à maintenant cette année, l'emploi s'est accru de seulement 0,8 % dans la province. Ailleurs au pays, l'emploi s'est accru de 1,7 % au Nouveau-Brunswick depuis le début de l'année et de 5,5 % à l'Île-du-Prince-Édouard.

Dans le secteur de la production de biens, le nombre d'emplois a progressé dans les branches de la construction et des ressources naturelles, mais il a diminué dans celles de la fabrication et des services publics. Dans la construction, 30 000 emplois ont été créés en novembre; jusqu'à maintenant cette année, l'emploi s'est accru légèrement (+ 1,3 %). Du côté des ressources naturelles (foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz), il y a eu 11 000 nouveaux emplois; cette hausse mensuelle est la cinquième d'affilée. Cette récente croissance renverse la tendance à la baisse amorcée au début de 1998 et compense près de la moitié des pertes. Dans cette branche, l'emploi a augmenté de 1,1 % depuis le début de l'année. Dans la branche de la fabrication, malgré le recul de 22 000 emplois survenu en novembre, le nombre d'emplois suit une forte tendance à la hausse depuis septembre 1998, ayant progressé de 231 000 (+ 11,1 %) depuis ce mois. Quant aux services publics, ils ont perdu environ 14 000 emplois en novembre, enregistrant leur premier déclin significatif cette année.

Dans le secteur des services, le nombre d'emplois a augmenté de 52 000 en novembre, grâce surtout à des hausses dans la branche du transport et l'entreposage ainsi que dans celle des services professionnels, scientifiques et techniques. Dans la première, le nombre d'emplois s'est accru de 22 000, portant la création d'emplois à 65 000 depuis le début de l'année. Dans la deuxième, 17 000 emplois se sont ajoutés, en hausse pour un

Note aux lecteurs

En septembre, le plus récent mois de données disponibles, 511 220 Canadiens ont reçu des prestations ordinaires d'assurance-emploi, un chiffre en hausse de 0,3 % par rapport au mois précédent, mais inférieur de 7,8 % comparativement au même mois de 1998. Le montant des prestations ordinaires versé a chuté de 5,5 % pour s'établir à 610,9 millions de dollars. Le nombre de demandes reçues a diminué de 1,2 % pour totaliser 212 450. (Les données sont désaisonnalisées.) Pour plus de renseignements sur l'assurance-emploi, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4090 (télécopieur : (613) 951-4087; courriel : labour@statcan.ca), Division de la statistique du travail.

deuxième mois de suite. Toutefois, l'emploi a reculé de 1,7 % depuis le début de l'année. En ce qui touche les administrations publiques, le nombre d'emplois a fléchi de 14 000 en novembre, ce qui porte les pertes à 55 000 jusqu'à maintenant cette année.

Bien que la situation de l'emploi dans le secteur public soit demeurée relativement la même, la croissance a été forte dans ce secteur au début de l'année, à la suite d'embauches dans les hôpitaux et les écoles. Par conséquent, le nombre d'emplois a augmenté de 8,1 % jusqu'à présent. Dans le secteur privé, 42 000 emplois ont été créés en novembre (+ 1,5 % en 1999). Pour sa part, le nombre de travailleurs indépendants a légèrement progressé en novembre, suivant toutefois une tendance à la baisse tout au long de 1999, de sorte qu'il a régressé de 1,4 % depuis le début de l'année.

Données stockées dans CANSIM : matrices 3450 à 3471, 3483 à 3502 et tableau 00799999.

Un résumé intitulé **Information population active (71-001-PPB, 11 \$ / 103 \$)** pour la semaine se terminant le 13 novembre 1999 est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Geoff Bowlby au (613) 951-3325 ou avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750, Division de la statistique du travail. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 8.)

Enquête sur la population active, novembre 1999

Données désaisonnalisées¹

	Population active		Emploi		Chômage	
	Milliers	Variation mensuelle en %	Milliers	Variation mensuelle en %	Milliers	Taux (%)
Canada	15 984,5	0,1	14 876,0	0,4	1 108,5	6,9
Terre-Neuve	251,1	0,1	210,7	0,6	40,4	16,1
Île-du-Prince-Édouard	73,0	1,5	63,3	1,8	9,6	13,2
Nouvelle-Écosse	461,2	0,3	416,8	0,6	44,3	9,6
Nouveau-Brunswick	377,5	0,9	341,3	1,2	36,2	9,6
Québec	3 807,1	0,3	3 487,2	1,0	319,9	8,4
Ontario	6 182,2	-0,5	5 834,5	-0,1	347,7	5,6
Manitoba	593,6	0,5	561,9	0,6	31,7	5,3
Saskatchewan	510,2	-0,8	483,0	0,0	27,2	5,3
Alberta	1 654,0	0,4	1 567,7	0,4	86,3	5,2
Colombie-Britannique	2 074,8	1,2	1 909,6	0,7	165,2	8,0

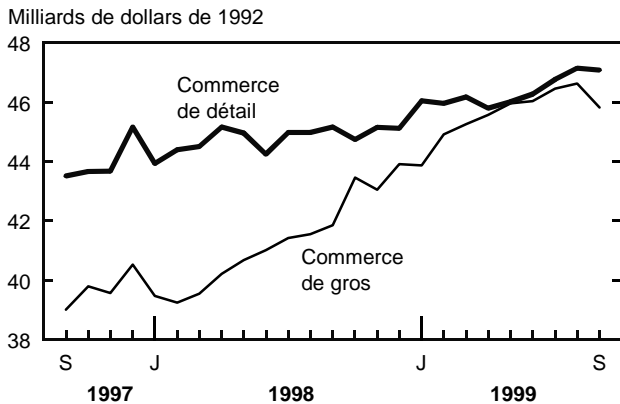
1. Les données s'appliquent aux hommes et aux femmes âgés de 15 ans et plus.

La croissance mensuelle du produit intérieur brut ralentit

L'activité économique a poursuivi sa croissance en septembre pour un 14^e mois consécutif, progressant de 0,2 %, ce qui correspond à environ la moitié du taux enregistré au cours des trois mois précédents. Ce ralentissement est attribuable à la faiblesse du commerce de gros des ordinateurs, à la morosité du commerce de détail et à la baisse de la production du secteur de l'automobile. La hausse de septembre fait partie de la plus longue série ininterrompue de progressions mensuelles depuis plus d'une décennie et vient couronner la vigueur du troisième trimestre. (Le produit intérieur brut mensuel est évalué aux prix de 1992. Les estimations sont désaisonnalisées au taux annuel.)

Le commerce de gros a chuté de 1,7 % en raison du fléchissement de la demande de matériel et de logiciels informatiques à l'aube du nouveau millénaire. Cette baisse contraste nettement avec la forte tendance à la hausse qu'avait connue jusqu'alors le commerce de gros en 1999. Les ventes au détail se sont repliées de 0,1 % puisque la plupart des établissements, notamment les magasins de vêtements, les magasins de meubles et les quincailleries, ont déclaré une baisse de leurs ventes.

Commerce de gros et de détail (PIB)



La production du secteur manufacturier a faiblement augmenté (+ 0,3 %), après avoir fortement progressé de juin à août. Ce ralentissement est dû à la baisse de production du secteur de l'automobile, qui a été la plus forte depuis plus d'un an. Ce recul a été plus prononcé dans les usines de montage d'automobiles (- 6,8 %) que dans les usines de fabrication de pièces (- 1,9 %). La production de ce secteur demeure toutefois à un niveau élevé par rapport à ceux observés antérieurement.

Exception faite du secteur de l'automobile, la production du secteur manufacturier s'est accrue de 1,0 % en septembre. Les fabricants de produits électriques et électroniques ont terminé en

force un troisième trimestre déjà très bon, la production d'ordinateurs et de périphériques s'étant accrue pour un quatrième mois d'affilée. La croissance de la production de matériel de télécommunications, bien que plus modérée, était la 12^e enregistrée en 13 mois. Par ailleurs, la forte demande de nouveaux produits pharmaceutiques a stimulé la production dans la branche des produits chimiques. La production de papier et de produits connexes a poursuivi sa croissance en septembre. Comme l'offre excédentaire des mois précédents est désormais résorbée, les producteurs de papier journal et de pâte ont continué de remettre en service les chaînes de fabrication dont l'exploitation avait été interrompue. Par contre, la production a régressé dans la branche du vêtement pour un troisième mois de suite (- 3,8 %) et dans celle des produits métalliques.

En septembre, la production du secteur de l'exploitation minière a progressé de 2,4 %, la troisième hausse seulement depuis le début de 1999, l'augmentation du prix du pétrole ayant poussé les entreprises de forage et de montage à entreprendre de nouveaux projets. Par contre, la production de pétrole brut et de gaz naturel a fléchi pour cause d'entretien. L'activité dans les mines de métaux a été stimulée par une forte production de métaux communs, un certain nombre de mines ayant retrouvé des niveaux de production habituels. La production aurifère, en revanche, a reculé pour une quatrième fois depuis le début de l'année, se situant à son plus bas niveau depuis l'automne 1995, en raison de la fermeture de plusieurs mines. La production de potasse a progressé de façon marquée après plusieurs mois de léthargie.

L'activité du secteur des services aux entreprises s'est accrue de 0,7 % en septembre. Comme au cours des mois précédents, les activités des fournisseurs de services-conseils en informatique se sont intensifiées, mais cette croissance a été surpassée par celle des agences de placement temporaire et de divers autres fournisseurs de services aux entreprises. Les conseillers en informatique, qui ont connu une croissance exceptionnelle de leurs activités au cours des trois dernières années en raison des travaux associés au passage à l'an 2000, ont commencé à voir s'estomper leurs affaires au deuxième semestre de 1999.

Stimulés par un bond de 15 % des exportations d'électricité aux États-Unis, les services publics ont déclaré une hausse vigoureuse de 1,7 % au chapitre de la production. De leur côté, les entreprises de services téléphoniques ont enregistré une baisse d'activité de 0,3 % en septembre. Il s'agit de la première de ce genre depuis plus d'un an et demi, et elle s'explique par une diminution de la demande de services interurbains.

Données stockées dans CANSIM : matrices 4677 à 4681.

Le numéro de septembre 1999 de **Produit intérieur brut par industrie** (15-001-XPB, 15 \$ / 145 \$) présente les données détaillées. Pour plus de renseignements concernant l'achat de données, communiquez avec Yolande Chantigny au 1 800 877-4623 (courriel : IMAD@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques, communiquez avec Richard Evans au (613) 951-9145 (courriel : evanric@statcan.ca), Division des mesures et de l'analyse des industries. (Voir aussi les « Tendances actuelles » à la page 8.)

La forte croissance économique continue grâce aux exportations

Le produit intérieur brut réel a progressé de 1,2 % au troisième trimestre, stimulé par les exportations. Il s'agit du quatrième trimestre consécutif de forte croissance. La demande des consommateurs est restée ferme, tandis que la croissance de l'investissement des entreprises a ralenti sensiblement.

Les exportations ont fait un bond de 3,6 % au troisième trimestre après avoir stagné au trimestre précédent. La prospérité économique des États-Unis a stimulé les exportations de produits automobiles, d'ordinateurs et de matériel de télécommunications. La croissance des exportations d'ordinateurs s'est accélérée pour atteindre un taux supérieur à 10 %, alors que les exportations de matériel de télévision et de télécommunications ont fortement augmenté pour un deuxième trimestre d'affilée. Dans le secteur de l'automobile, la forte demande aux États-Unis a relevé les exportations de véhicules automobiles et de pièces en dépit de ralentissements en septembre. Les exportations de produits forestiers ont aussi enregistré une hausse marquée.

Au troisième trimestre, les bénéfices des sociétés se sont accrus de 10,6 % en valeur nominale, après avoir progressé de façon vigoureuse au cours des trois trimestres précédents. Les bénéfices ont été élevés dans un grand nombre de secteurs d'activité, notamment dans ceux du pétrole et du gaz naturel, des transports, des télécommunications, des véhicules automobiles et des banques. Cependant, la croissance de l'investissement non résidentiel des entreprises a ralenti pour se situer à 0,4 %, à la suite d'une hausse de 5,5 % au deuxième trimestre. Ce ralentissement s'explique surtout par la baisse des achats d'aéronefs et d'ordinateurs. Les achats d'ordinateurs ont plafonné après une année et demie de performance impressionnante. En revanche, l'investissement en bâtiments non résidentiels et en ouvrages de génie a augmenté fortement au troisième trimestre.

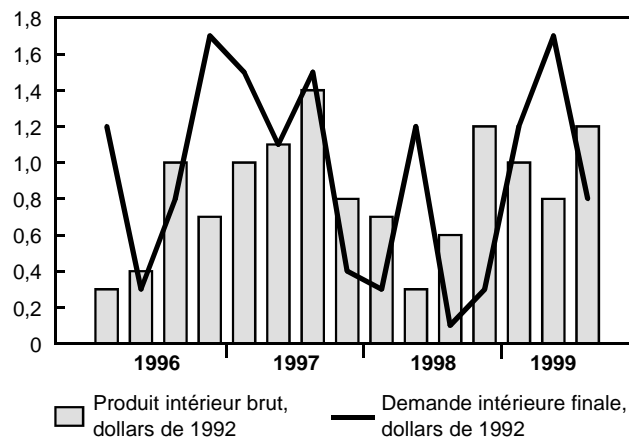
Produit intérieur brut aux prix de 1992¹

	Variation en %	Variation annualisée en %	Variation d'une année à l'autre en %
Troisième trimestre de 1998	0,6	2,6	2,4
Quatrième trimestre de 1998	1,2	4,8	2,8
Premier trimestre de 1999	1,0	4,1	3,1
Deuxième trimestre de 1999	0,8	3,1	3,6
Troisième trimestre de 1999	1,2	4,7	4,2

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Produit intérieur brut et demande intérieure finale

Variation trimestrielle en %



Le revenu personnel a continué d'augmenter de façon soutenue. Comme la croissance des dépenses personnelles a été supérieure à celle du revenu, le taux d'épargne est passé de 0,9 % au deuxième trimestre à 0,3 % au troisième trimestre. La croissance des dépenses de consommation, dominée par la vigueur des achats de biens durables, s'est accélérée légèrement pour se fixer à 1,2 % au troisième trimestre. Les dépenses en véhicules automobiles ont représenté la plus grande partie de cette progression, grimpant de 7,3 % après un deuxième trimestre stable. Les achats de meubles et d'appareils électroménagers se sont aussi accrus fortement, dans le sillage d'une vigoureuse croissance de l'investissement en logements au cours des trimestres précédents.

La croissance de l'investissement en logements a toutefois ralenti au troisième trimestre pour s'établir à 0,6 %. Une baisse dans la rénovation a compensé en partie l'accroissement de la construction neuve et des coûts de transfert pour les maisons existantes. De plus, les mises en chantier en zone urbaine se sont repliées.

Données stockées dans CANSIM : matrices 701 à 726, 728 à 735, 737 à 744, 748 à 750, 796, 797, 6520 à 6585 et 6597 à 6624.

Le numéro du troisième trimestre de 1999 des **Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles** (13-001-XPB, 44 \$ / 145 \$) présente les données détaillées. Pour plus de renseignements sur les produits et services offerts, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810 (courriel : iead-info-dcrd@statcan.ca). Pour des renseignements analytiques, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

Le nombre de voyages des Canadiens au pays s'accroît de façon notable

Les voyages effectués par les Canadiens au Canada ont totalisé 36,4 millions au deuxième trimestre, en hausse de 8,2 % (ou de 2,7 millions de voyages) par rapport au même trimestre de l'année précédente. Il s'agit du meilleur deuxième trimestre en ce qui a trait au volume de voyages depuis 1996, première année avec laquelle de telles comparaisons peuvent être établies.

Un printemps exceptionnellement chaud, un taux de change Canada-États-Unis toujours déficitaire pour les Canadiens et une consommation de biens et de services qui s'est poursuivie, à un rythme moins effréné toutefois, sont des facteurs qui ont pu inciter les Canadiens à voyager plus chez eux. Les voyageurs du groupe des 45 à 54 ans ont le plus contribué à cette hausse.

C'est dans leur propre province que les Canadiens ont le plus voyagé, effectuant 32,3 millions de voyages, un nombre en hausse de 9,6 % comparativement au deuxième trimestre de 1998. Quant aux voyages effectués d'une province à l'autre, ils ont accusé un léger recul de 1,9 %, leur nombre s'établissant à 4,1 millions.

Pour l'ensemble des voyages intérieurs, les dépenses ont totalisé 4,7 milliards de dollars au deuxième trimestre, en hausse de 5,6 % par rapport au même trimestre de l'année précédente. Cette hausse

Note aux lecteurs

Un voyage intérieur se définit comme tout voyage d'une distance à l'aller d'au moins 80 kilomètres entrepris par un résident canadien vers une destination canadienne.

est à peine supérieure à l'augmentation du prix des voyages, qui s'établissait à 5 % pour la même période. Les dépenses pour les voyages effectués dans la même province se sont établies à 3,0 milliards de dollars, augmentant de 17,0 %. Cette hausse a été en partie annulée par un recul de 9,6 % des dépenses pour les voyages d'une province à l'autre, lesquelles se sont établies à 1,7 milliard de dollars. Ce recul s'explique d'une part, par une baisse du nombre de voyageurs interprovinciaux et, d'autre part, par une réduction des dépenses des voyageurs pour l'hébergement et l'achat de nourriture et de boisson dans les restaurants et les bars.

Les voyages avec nuitées et sans nuitée se répartissaient presque également au deuxième trimestre. Les voyages sans nuitée ont progressé plus rapidement (+ 12,7 %) que ceux avec nuitée (+ 4,0 %). Les dépenses moyennes des voyages avec nuitées ont été de 205 \$ par personne, pour une durée moyenne de 2,8 nuitées.

Plusieurs profils statistiques ainsi que des fichiers de microdonnées sont offerts sur demande. Pour obtenir des données ou pour plus de renseignements, communiquez avec Lizette Gervais-Simard au (613) 951-1672 (télécopieur : (613) 951-2909; courriel : gervliz@statcan.ca), Programme de la statistique du tourisme.

Le nombre de voyages au Canada ralentit fortement

Au deuxième trimestre, les voyages internationaux au Canada ont ralenti considérablement par rapport au même trimestre de 1998, conséquence de l'affaiblissement du marché des États-Unis et des marchés européens traditionnels du Canada. En tout, un peu moins de 5,0 millions de touristes internationaux ont fait un séjour d'une nuit ou plus au Canada pendant la période d'avril à juin (+ 1,2 %). Cela présente un contraste marqué avec la hausse de 11 % du premier trimestre et de l'augmentation globale de 7 % observée en 1998.

La majorité des touristes, soit environ 3,9 millions, sont venus des États-Unis, un nombre en hausse de seulement 0,9 % par rapport au troisième trimestre de l'an passé. Il s'agit du premier indice d'un affaiblissement du marché touristique américain, après quatre trimestres d'augmentations de 10 % et plus d'une année à l'autre. Le nombre de voyageurs au Canada provenant des pays autres que les États-Unis a augmenté pour un deuxième trimestre d'affilée, progressant de 2,2 % pour atteindre 1,1 million.

Le tourisme en provenance des États-Unis a baissé de 3 % en Ontario et de 4 % au Nouveau-Brunswick au cours du deuxième trimestre. Dans les autres régions, il a augmenté légèrement ou est demeuré stable. Le Québec a enregistré la plus forte hausse du nombre de visiteurs américains (+ 8,6 %), ceux-ci venant en grande partie de la Nouvelle-Angleterre. Les Américains qui ont fait un séjour d'une nuit ou plus au Canada ont injecté près de 1,8 milliard de dollars dans l'économie canadienne au deuxième trimestre (+ 3,3 %). Ils ont dépensé environ 462 \$ par voyage (+ 2,3 %).

Quant aux visiteurs en provenance des pays autres que les États-Unis, ils ont fait 1,1 million de voyages au Canada d'avril à juin (+ 2,2 %). Les Asiatiques ont visité le pays en plus grand nombre (+ 6,2 %). Le nombre de séjours d'une nuit ou plus de voyageurs européens a progressé faiblement (+ 1,2 %), la plupart des devises européennes ayant perdu de la valeur par rapport au dollar canadien. Les visiteurs des pays autres que les États-Unis ont dépensé 1,3 milliard de dollars au deuxième trimestre (+ 5,3 %).

Parallèlement, les Canadiens ont effectué 3,5 millions de voyages d'une nuit ou plus aux États-Unis, en hausse de 0,1 %. Cela a mis fin à un recul amorcé au quatrième trimestre de 1996. Par ailleurs, ils ont fait un nombre record de 950 000 voyages dans les autres pays (+ 2,4 %), ce qui s'inscrit dans la tendance croissante mais en ralentissement des voyages vers les destinations autres que les États-Unis. Ils ont dépensé 1,4 milliard de dollars au cours de ces voyages (+ 1,7 %). Malgré un recul global du nombre de voyages vers des destinations européennes, on a observé une croissance de 7,2 % du nombre de Canadiens visitant le Royaume-Uni.

Divers profils statistiques et fichiers de microdonnées portant sur les caractéristiques des voyageurs peuvent être obtenus sur demande. Pour commander, communiquez avec Michel Campbell au (613) 951-9169 (télécopieur : (613) 951-2909; courriel : michel.campbell@statcan.ca). Pour plus de renseignements, communiquez avec Laurie McDougall au (613) 951-6766 (télécopieur : (613) 951-2909; courriel : mcdolau@statcan.ca), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation.

Le compte courant enregistre un excédent

Au troisième trimestre, pour la première fois depuis le quatrième trimestre de 1996, les revenus des résidents canadiens tirés de l'étranger ont été supérieurs aux sommes qu'ils y ont dépensées en biens, en services, en placements et en transferts. Ainsi, le solde du compte courant avec les non-résidents a enregistré un léger excédent de 0,7 milliard de dollars (chiffre désaisonnalisé), alors qu'un déficit de 1,8 milliard de dollars avait été enregistré au deuxième trimestre. Ce revirement tient presque entièrement à l'accroissement de l'excédent sur les biens.

L'excédent au chapitre des biens a fortement progressé de 2,2 milliards de dollars au troisième trimestre pour se chiffrer à 9,5 milliards de dollars. Il s'est rapproché des valeurs moyennes records enregistrées en 1996. Les exportateurs canadiens ont augmenté substantiellement leurs ventes sur les marchés étrangers, lesquelles se sont accrues de 4,8 milliards de dollars pour totaliser 92,0 milliards de dollars, un nouveau sommet pour un sixième trimestre consécutif. La hausse a été importante et généralisée, en particulier dans le secteur des machines et du matériel et dans ceux de l'automobile, de l'énergie et des produits forestiers. Les importations ont elles aussi progressé au troisième trimestre, la valeur totale des achats de biens atteignant un nouveau sommet de 82,5 milliards de dollars, après un premier semestre relativement stable. La demande a augmenté pour les produits automobiles, les machines et le matériel, ainsi que pour les produits industriels, les produits de l'énergie et les produits de consommation.

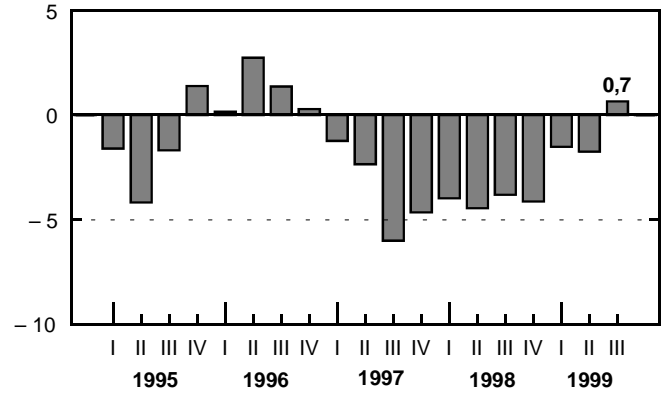
La hausse de l'excédent est imputable presque exclusivement au commerce avec les États-Unis, les déficits s'étant accrus avec d'autres partenaires commerciaux de l'Organisation de coopération et de développement économiques. Au troisième trimestre, la circulation bilatérale de marchandises entre le Canada et les États-Unis a dépassé la marque de 1,5 milliard de dollars par jour.

Au troisième trimestre, le déficit au chapitre des revenus de placement a diminué à peine pour s'établir à 7,3 milliards de dollars. Du côté des services, le déficit est demeuré inchangé à 1,8 milliard de dollars, la hausse des paiements versés aux transporteurs aériens étrangers ayant neutralisé l'accroissement des exportations nettes de services financiers, de services d'ingénierie et de services techniques.

Le déficit au compte des voyages internationaux a chuté, passant d'un chiffre révisé de 525 millions de dollars au deuxième trimestre à un peu moins de 500 millions de dollars au troisième trimestre. Cette baisse est en grande partie attribuable au recul des dépenses des Canadiens au sud de la frontière, alors que leurs dépenses dans les pays autres que les États-Unis se sont accrues. En tout, les Canadiens ont dépensé 4,1 milliards de dollars à l'extérieur du pays, en légère baisse par rapport deuxième trimestre. Par ailleurs, les visiteurs étrangers ont dépensé 3,6 milliards de dollars au Canada, une somme inchangée comparativement au deuxième trimestre. Les Américains ont dépensé un peu plus qu'au deuxième trimestre, alors que les résidents des autres pays ont dépensé un peu moins.

Solde du compte courant

Milliards de dollars, données désaisonnalisées



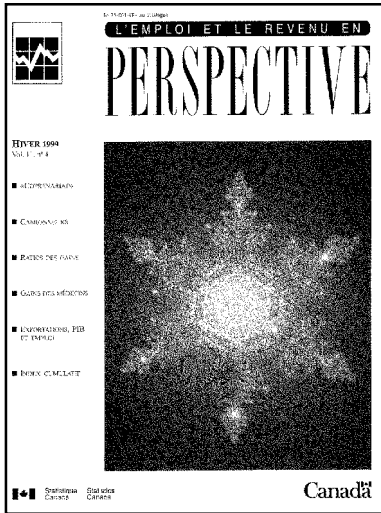
En ce qui a trait au compte financier et au compte de capital (qui ne sont pas désaisonnalisés), les résidents canadiens ont fait l'acquisition d'avoirs étrangers dans une proportion presque deux fois supérieure à l'augmentation de leur passif international. Ces acquisitions sont le résultat principalement de deux facteurs. Premièrement, les investisseurs canadiens ont fait l'acquisition d'une quantité appréciable de titres (7,7 milliards de dollars, la plus forte hausse trimestrielle de l'année), surtout sur les marchés américains. Deuxièmement, les institutions financières canadiennes ont accru substantiellement leurs dépôts à l'étranger, notamment au Royaume-Uni, et ces avoirs étaient surtout libellés en devises étrangères.

Pour ce qui est du passif, les sociétés étrangères ont investi une somme record de 12,6 milliards de dollars en investissements directs au Canada, dont la moitié a été consacrée à l'acquisition d'entreprises existantes. Dans la plupart des cas, il s'agissait d'Américains ayant acheté des entreprises œuvrant dans les secteurs des communications et des produits électriques et électroniques. Les détenteurs étrangers d'investissements de portefeuille ont également augmenté leurs investissements en actions canadiennes, mais cela a été plus que neutralisé par leurs ventes nettes de titres d'emprunt canadiens. Ces investissements provenaient en grande partie d'investisseurs américains. Les sommes investies par les étrangers dans les actions canadiennes ont été importantes au cours des deuxième et troisième trimestres, totalisant 11,4 milliards de dollars.

Données stockées dans CANSIM : matrices 2325 à 2327, 2355, 2360 à 2377 et 3183.

Le numéro du troisième trimestre de 1999 de **Balance des paiements internationaux du Canada** (version imprimée : 67-001-XPB, 38 \$ / 124 \$; version sur Internet : 67-001-XIB, 29 \$ / 93 \$) paraîtra sous peu. Pour plus de renseignements, communiquez avec Arthur Ridgeway au (613) 951-8907 ou avec Patrick O'Hagan au (613) 951-1798, Division de la balance des paiements et des flux financiers. Pour plus de renseignements sur le compte des voyages internationaux, communiquez avec Johanne Plante au (613) 951-1910 (télécopieur : (613) 951-2909; courriel : johanne.plante@statcan.ca), Programme de la statistique sur le tourisme.

Nouveautés de Statistique Canada



L'emploi et le revenu en perspective Hiver 1999

L'article de fond du numéro d'hiver de *L'emploi et le revenu en perspective*, « Travail autonome en couple », compare les caractéristiques des couples à deux soutiens formés de travailleurs autonomes avec celles des couples ayant des emplois rémunérés. Il s'attarde ensuite aux emplois des couples de travailleurs autonomes qui exploitent ensemble la même entreprise.

Ce numéro comporte également des articles sur le régime de travail des camionneurs, le nouveau ratio des gains femmes-hommes (produit par l'Enquête sur la population active), le revenu d'emploi des médecins et l'importance des exportations pour le produit intérieur brut et l'emploi (repris de *L'Observateur économique canadien* de novembre 1999).

Le numéro d'hiver 1999 de *L'emploi et le revenu en perspective* (75-001-XPF, 18 \$ / 58 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Henry Pold au (613) 951-4608 (henry.pold@statcan.ca), Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

Obstacles à l'innovation dans les industries de services

Un nouveau document de recherche intitulé *Obstacles à l'innovation dans les industries de services au Canada* montre que les entraves à l'innovation varient en fonction du secteur industriel examiné, de la taille des entreprises, de la perception de l'environnement concurrentiel et de la propension à exécuter des travaux de recherche et de développement.

La publication *Obstacles à l'innovation dans les industries de services* (88F0017MIB) peut être téléchargée gratuitement à partir du site Web de Statistique Canada à l'adresse www.statcan.ca. On peut aussi se procurer une version imprimée en appelant au (613) 951-6309. Pour plus de renseignements, communiquez avec Daood Hamdani au (613) 951-3490, Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique.

Enquête sur les taux salariaux en Ontario 1999

Les données de l'Enquête sur les taux salariaux en Ontario de 1999 sont maintenant disponibles. L'enquête a été commanditée par Développement des ressources humaines Canada et le Réseau ontarien des organismes pour le développement de l'employabilité (une organisation-cadre à but non lucratif qui favorise la formation communautaire). Les résultats portent sur la rémunération versée aux employés dans plus de 200 professions à l'intérieur de 16 régions de l'Ontario.

Les données de l'Enquête sur les taux salariaux en Ontario de 1999 sont disponibles sur le site Web suivant : www.on.hrdc-drhc.gc.ca/ows. Pour plus de renseignements, communiquez avec Monique Simard au (613) 951-2092 (courriel : monique.simard@statcan.ca), Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales.

Aperçu des statistiques sur la santé

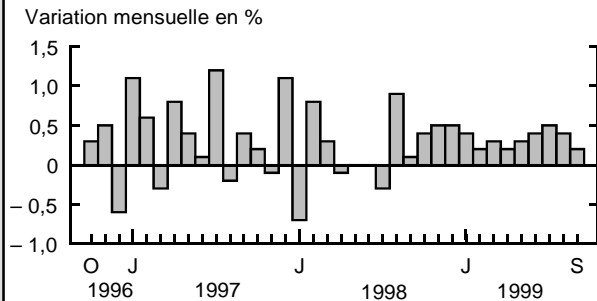
L'*Aperçu des statistiques sur la santé* est un CD-ROM conçu de façon à répondre aux besoins de nombreux utilisateurs comme les spécialistes des études de marché, les enseignants, les étudiants, les groupes d'intérêts ainsi que les agents d'élaboration des politiques et les gestionnaires de programmes. C'est une source interactive de faits et d'analyses sur la santé.

Ce CD-ROM novateur permet à l'utilisateur de consulter les analyses de 84 thèmes figurant dans le *Rapport statistique sur la santé de la population canadienne*, des études approfondies d'un choix d'articles des *Rapports sur la santé* ainsi qu'une base de données révisée sur les *Indicateurs sur la santé*. Les utilisateurs trouveront des renseignements sur les déterminants de la santé, l'état de santé et l'utilisation des services de santé. On y trouve également les causes de décès pour 1996 et 1997. Des liens incorporés permettent en outre à l'utilisateur de consulter des tableaux multidimensionnels connexes pour poursuivre l'analyse.

Le CD-ROM *Aperçu des statistiques sur la santé* (82F0075XCB, 100 \$) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Deirdre Gillieson au (613) 951-1635 (télécopieur : (613) 951-0792), Division des statistiques sur la santé.

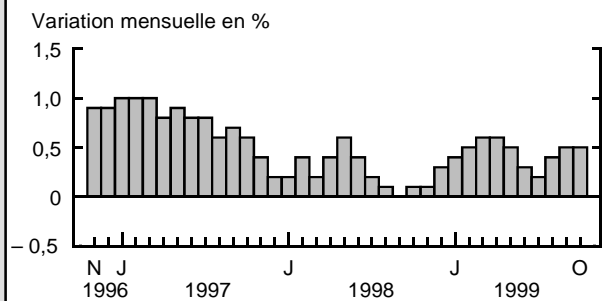
Tendances actuelles

Produit intérieur brut



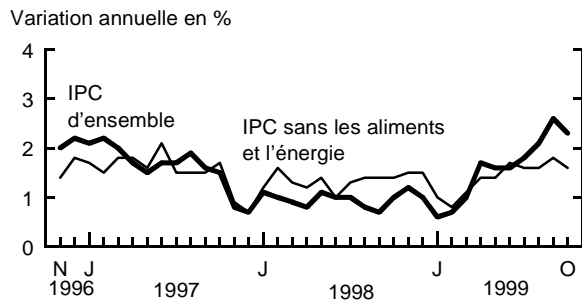
L'activité économique a poursuivi sa croissance en septembre (+ 0,2 %). Cette hausse mensuelle représente la quatorzième progression d'affilée et couronne la plus longue série d'augmentations enregistrée depuis plus de dix ans.

Indice composite



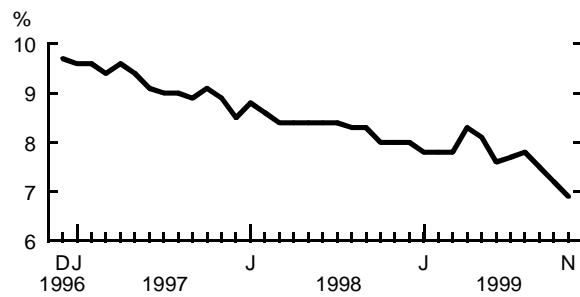
En octobre, l'indicateur avancé a maintenu une croissance de 0,5 %, la même qu'en septembre.

Indice des prix à la consommation



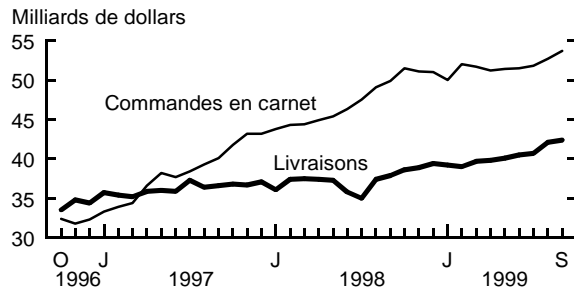
En octobre, les prix à la consommation de biens et de services étaient supérieurs de 2,3 % à ceux d'il y a un an. Sans les aliments et l'énergie, les prix ont augmenté de 1,6 %.

Taux de chômage



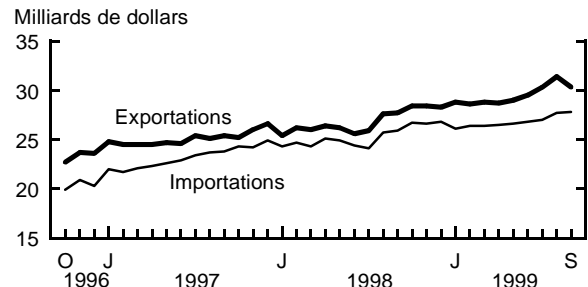
En novembre, le taux de chômage est descendu à son plus bas niveau depuis août 1981, diminuant de 0,3 point pour se fixer à 6,9 %.

Fabrication



Les livraisons des fabricants ont augmenté de 0,8 % en septembre, pour s'établir à 42,4 milliards de dollars. Pour un cinquième mois de suite, les commandes en carnet ont progressé (+ 1,9 %), pour se fixer à 53,7 milliards de dollars.

Commerce des marchandises



En septembre, les exportations de marchandises ont fléchi de 3,2 % par rapport à août, pour descendre à 30,4 milliards de dollars. Les importations ont progressé de 0,4 %, pour s'établir à 27,8 milliards de dollars.

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.

Dernières statistiques

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation (année précédente)
GÉNÉRAL				
Produit intérieur brut (milliards de dollars de 1992)	septembre	755,1	0,2 %	4,4 %
Indice composite (1981 = 100)	octobre	218,3	0,5 %	5,1 %
Bénéfices d'exploitation des sociétés (milliards de dollars)	3 ^e trim. de 1999*	39,8	7,6 %	30,5 %
Taux d'utilisation de la capacité industrielle (%)	3 ^e trim. de 1999*	86,0	1,8 †	3,6 †
DEMANDE INTÉRIEURE				
Ventes au détail (milliards de dollars)	septembre	22,2	0,4 %	6,9 %
Ventes des grands magasins (milliards de dollars)	septembre	1,59	0,9 %	12,0 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	septembre	134,8	2,0 %	5,4 %
Ventes en gros (milliards de dollars)	septembre	30,2	-1,0 %	9,0 %
EMPLOI				
Personnes occupées (millions)	novembre*	14,88	0,4 %	2,4 %
Taux de chômage (%)	novembre*	6,9	-0,3 †	-1,1 †
Taux d'activité (%)	novembre*	65,5	0,0 †	0,0 †
Rémunération hebdomadaire moyenne (dollars)	septembre	613,92	0,3 %	1,5 %
Indice de l'offre d'emploi (1996 = 100)	novembre	162	0,0 %	11,0 %
COMMERCE INTERNATIONAL				
Exportations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	30,3	-3,2 %	9,5 %
Importations de marchandises (milliards de dollars)	septembre	27,8	0,4 %	7,5 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de dollars)	septembre	2,5	-1,1	0,7
FABRICATION				
Livraisons (milliards de dollars)	septembre	42,4	0,8 %	12,1 %
Nouvelles commandes (milliards de dollars)	septembre	43,4	1,0 %	12,5 %
Commandes en carnet (milliards de dollars)	septembre	53,7	1,9 %	7,6 %
Ratio des stocks aux livraisons	septembre	1,27	0,00	-0,09
PRIX				
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	octobre	111,5	0,1 %	2,3 %
Indice des prix des produits industriels (1992 = 100)	septembre	123,1	0,5 %	3,1 %
Indice des prix des matières brutes (1992 = 100)	septembre	125,5	3,5 %	16,1 %
Indice des prix des logements neufs (1992 = 100)	septembre	101,3	0,2 %	1,2 %

Note : Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.

* *Nouveau cette semaine.*

† *Points de pourcentage.*

Infomat

Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des communications de Statistique Canada.
Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Rédactrice : Caroline Olivier, (613) 951-1189; olivcar@statcan.ca.
Chef, Diffusion officielle : Chantal Prévost, (613) 951-1088;
prevcha@statcan.ca.

Prix au numéro : version imprimée, 4 \$; version sur Internet, 3 \$. Abonnement annuel : version imprimée, 145 \$; version sur Internet, 109 \$. Les prix pour l'extérieur du Canada sont les mêmes, mais ils sont exprimés en dollars américains. Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Abonnements : Envoyez un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada, Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commandez par téléphone : au Canada et à l'extérieur du Canada, composez le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033.

La diffusion (officielle) de toute information statistique produite par Statistique Canada se fait d'abord dans *Le Quotidien* (www.statcan.ca), qui est disponible dès 8 h 30. *Le Quotidien* présente les faits saillants de nouvelles diffusions de données, de même que les sources, les liens et le nom de personnes-ressources avec qui communiquer pour obtenir de l'information supplémentaire. Il comprend également les calendriers des principaux communiqués à venir et annonce les nouveaux produits et services de Statistique Canada.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
© Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'« American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 – 1984.



Publications parues du 2 au 8 décembre 1999

Division / Titre de la publication	Période	Numéro au catalogue	Prix : Numéro / Abonnement	
			Canada (\$ CAN)	À l'extérieur du Canada (\$ US)
AGRICULTURE				
Recettes monétaires agricoles	janvier à septembre 1999	21-001-XIB	15 / 48	--
Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 78, n° 8 : estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada	1999	22-002-XPB	15 / 88	15 / 88
COMMERCE INTERNATIONAL				
Exportations par marchandise	septembre 1999	65-004-XPB	78 / 773	78 / 773
FABRICATION, CONSTRUCTION ET ÉNERGIE				
Ciment	octobre 1999	44-001-XIB	5 / 47	--
Guide statistique de l'énergie	novembre 1999			
Disquette		57-601-XDF	284	284
Papier		57-601-UPB	387	387
Huiles et corps gras	octobre 1999	32-006-XIB	5 / 47	--
Produits chimiques industriels et résines synthétiques	octobre 1999	46-002-XIB	5 / 47	--
Statistiques de l'énergie électrique	septembre 1999	57-001-XIB	9 / 85	--
Statistiques du charbon et du coke	septembre 1999	45-002-XPB	12 / 114	12 / 114
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline	septembre 1999	55-001-XIB	9 / 86	--
Transport et distribution du gaz naturel	août 1999	55-002-XPB	17 / 165	17 / 165
OPÉRATIONS DU RECENSEMENT				
Échantillonnage et pondération	Recensement de 1996			
Internet		92-371-XIF	gratuit	gratuit
Papier		92-371-XPB	15	15
STATISTIQUE DU COMMERCE				
Les commerces de gros et de détail au Canada	1996	63-236-XIB	35	--
STATISTIQUE DU REVENU				
Régimes de pension au Canada	1 ^{er} janvier 1998	74-401-XPB	41	41
STATISTIQUE DU TRAVAIL				
Information population active	semaine se terminant le 13 novembre 1999	71-001-PPB	11 / 103	11 / 103
STATISTIQUES SUR LA SANTÉ				
Aperçu des statistiques sur la santé		82F0075XCB	100	100
TRANSPORTS				
Aviation — Bulletin de service, vol. 31, n° 11		51-004-XIB	8 / 82	--
Chargements ferroviaires	numéros de janvier, février, mars, avril, mai, juin, juillet et août 1999	52-001-XIF	8 / 77	--

Les numéros au catalogue se terminant par -XIB ou -XIF représentent la version électronique sur Internet; -XMB ou -XMF, la version microfiche; -XPB ou -XPF, la version imprimée; et -XDB, la version électronique sur disquette ou sur CD-ROM. (La lettre B indique que le produit est bilingue et la lettre F signifie que le produit est en français.) Les prix des publications électroniques sur Internet sont exprimés en dollars canadiens seulement.

Pour commander les publications

Pour commander *Infomat* ou l'une ou l'autre des publications précitées :

Ayez en main • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de carte VISA ou MasterCard.

Au Canada et à l'extérieur du Canada, composez : **(613) 951-7277** ou **1 800 267-6677**

Pour envoyer votre commande par télécopieur : **(613) 951-1584** ou **1 877 287-4369**

Courrier électronique : **order@statcan.ca**

Pour commander sur Internet : Allez sur le site Web de Statistique Canada à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique « Produits et services ».

Pour commander par la poste, écrivez à : Statistique Canada, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada / Publications.

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous « Statistique Canada ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Changement d'adresse : Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

Visitez Statistique Canada sur Internet en tout temps à l'adresse www.statcan.ca.